

कारायिका káráyiká f. Cf. karáyiká.

कारावेशम् káravéshman n. (viç) maison de détention, prison, geôle.

कारि kári f. (kṛt) action, acte; métier; fonction, emploi.

कारि kári a. (kṛt) qui fait, qui exécute; qui a un métier, une fonction.

कारिका káríká f. (kṛt) action; métier; fonction; art; profession. || Actrice; danseuse. || Peine, douleur; cf. karuná. || Intérêt d'un capital, revenu; cf. kára. || Commentaire, exposition d'une doctrine : sáykyakáriká exposition de la doctrine du sáykyá.

कारित kárítá pp. de kárayámi; || auquel est ajoutée qqc. [à la fin des composés]: upasargakáritam padam mot précédé d'un préfixe.

कारिन् kárin a. (kṛt) qui fait, qui agit.

कारीष káriṣa n. (karíṣa) tas de bouze de vache desséchée pour faire le feu.

कारु káru a. (kṛt) qui fait qqc., qui a un métier, une fonction, qui cultive un art; fabriquant, ouvrier. — S. m. métier, fonction, art. || Viçwakarma l'artiste divin.

káruka a. mms.

कारुज kárúja m. (jan) tout objet produit par un ouvrier ou par un artiste. || Fourmilière. || Sésame spontané; mesua ferrea, bot. || Jeune éléphant. || Ecume. || Orpiment rouge.

कारुणिक kárúnika a. (karuná) compatisant, miséricordieux.

कारुण्डि kárundi f. et kárundiká f. sangsue.

कारुण्य kárunya n. (karuná) pitié, compassion, miséricorde.

कारुष kárúsa m. homme de caste dégradée issu de la caste des Væcyas.

कारोतर kárórlara, Vd. cf. káróttara.

कारोत्तम káróttama m. (uttama) levure, levain.

कारोतर káróttara m. (uttara) Vd. filtre. || Levure, levain. || Puits, citerne.

कार्तवीर्य kártavírya m. np. de roi; || np. d'un roi symbolique chez les Jænas.

कार्तस्वर kártaswara n. (kṛt; swara) or.

कार्त्तन्तिक kártántika m. (kṛtán̄ta) astrologue qui prédit les destinées.

कार्त्तिक kárttika m. (kṛttiká) le mois kárttika où la lune est pleine dans les Pléiades [octobre-novembre].

कार्त्तिकिक kárttikika m. mms.

कार्त्तिकीय kárttikéya m. np. du dieu de la guerre, fils de Çiva, nourri par les kṛttikás. kárttikéyaprasú f. (prasú mère) Durgâ.

कार्त्तिकोत्सव kárttikótsava m. (utsava) la fête de la pleine lune du mois kárttika.

कार्त्तन्य kárttsnya n. (kṛtsna) totalité, intégrité.

कार्पर kárpaṭa m. pétitionnaire, personne briguant une charge. || Teinture de laque ou de carmin. Cf. karpaṭa.

कार्पटिक kárpaṭika m. personne adroite; intrigante; homme briguant un emploi. || Pèlerin. Cf. karpaṭika.

कार्पण्य kárpanya n. (kṛpana) indigence, pauvreté, misère; || pitié.

कार्पास kárpásā a. (karpásā) fait de coton. — S. m. et kárpásí f. cotonnier, gossipium. — S. n. étoffe de coton, cotonnade.

kárpásandásiká f. fuseau à filer le coton kárpásiká f. cotonnier.

कार्म kárma a. (kṛt) actif; laborieux; industrieux.

कार्मणा kármaṇa a. (kṛt) qui achève qqc.; || qui livre un ouvrage achevé. — S. n. magie, opération magique.

कार्मिक kármika a. (kṛt) ouvré, ouvrage. — S. m. partisan de l'action, karman, [désignation d'une école de philosophie buddhique], Bd.

कार्मुक kármuta a. (kṛt) qui achève qqc.; || qui livre un ouvrage achevé; qui termine un ouvrage dégrossi ou préparé par d'autres ouvriers; finisseur, apprêteur, ajusteur. — S. m. n. bambou. — S. n. arc.

कार्य kárya (pf. ps. de kṛt) qui doit être fait, et tous les sens de kṛt. — S. n. chose à

faire [obligée ou forcée]; affaire, devoir, office; || motif, objet; cause finale, but.

कार्याकृता a. comme kármaṇa et kármaṇa.

कार्यानिर्णया n. (nirṇaya) jugement, règlement d'une affaire, confirmation judiciaire d'un fait litigieux.

कार्यापुता a. (puṭ) écervelé; qui manque son affaire; qui poursuit un but impossible; impudent, éhonté.

कार्यावत a. (sfx. vat) occupé de son affaire, qui tient à son devoir. || Officieux; serviable.

काश्य kárcya n. (kṛc̄a) maigre; ténuité. || Au fig. finesse, subtilité. — S. m. le sála ou shorea robusta, bot.

काश्मरी kár̄cmari f., cf. káṣmari.

कार्षक kárṣaka m. (kṛṣi) laboureur.

कार्षपाणि kár̄śápāṇa m. n. (pāṇa) pièce de monnaie d'une valeur d'environ 5 centimes. — (kṛṣi) laboureur.

कार्षिक kár̄ṣika m. mms.

कार्ष्णि kár̄ṣni m. le fils de Krishna, Káma.

कार्ष्य kár̄ṣya m. le sála ou shorea robusta, bot.

कालयामि kálayámi [dénominatif de kála] supputer le temps; cf. kal II.

काल kála m. (kal) temps; durée; || le Temps; le dieu de la mort, Yama; || la destinée, la mort; || Çiva [comme destructeur du monde]. — Gr. καύπος, κάρη; lat. kälendæ (kálán̄ta, cf. anta).

काल kála a. noir; gr. κελατίνος, κηλίς; lat. caligo. — S. m. couleur noire. — S. n. fer. || Aloès noir, agallochum, bot. — kálá f. indigotier, indigofera tinctoria; nigella indica; rubia manjith; bot. — kálá et kálí f. (kála temps) Durgâ; || une des mères divines, cf. māṭy; || np. de divers personnages. || (kála noir) encré, noir, cirage; || suite de nuages sombres. || Au fig. blâme, injure, outrage, action de noircir la réputation. || Une des sept langues d'Agni. || Bignonia suaveolens, bot. || Animalcule du lait aigri.

कालक kálaka m. (kála a.) tache noire, marque, signe. || Le viscère noir, le foie. || Serpent d'eau; cf. kálī.

कालकाण्ठ kálakanṭha m. (kanṭha gorge) poule d'eau, passereau, paon, hoche-queue.

|| Pentaptera tomentosa, bot. || Surnom de Çiva; cf. kála m. et kála a.

kálakantaka m. poule d'eau.

कालकर्णिका kálakarṇiká f. et kála-karṇi f. (kṛt) infortune, misère.

कालकर्णिन् kálakarṇin a. malheureux; misérable.

कालकन्दक kálakandaka m. serpent d'eau.

कालका kálaká f. np. Diti, mère des Daityas; une Asuri.

कालकील kálakila m. (kála a.) son sourd ou confus.

कालकुण्ठ kálakuṇṭha m. (kunṭha) Yama; cf. kála m.

कालकूट kálakúṭha m. n. (kúṭha) esp. de poison.

कालकृत् kálakṛti m. (kṛt) celui qui fait le temps, c-à-d. le soleil.

कालकृत kálakṛta m. mms.

कालखञ्जन kálakañjana n. (kañj) foie; cf. kálaka.

कालखण्ड kálakāñḍa n. (kañḍ) foie.

कालग्रन्थि kálagran̄ti m. année [m à m. articulation du temps].

कालङ्घत kálakāñḍa m. cassia fistula, bot.

कालचोदित kálačódita (pp. de cūḍ) averti par le dieu de la mort, par Yama.

कालञ्जरा kálanjara m. (jñ̄) surnom de Çiva. || Assemblée de religieux mendiants. || Rocher célèbre dans le Bundelkhand, auj. Callinjer; || le pays environnant. — kálanjára f. surnom de Durgâ.

कालत्रय kálatraya n. (tri) les 3 temps, les 3 savanas, Vd.

कालधर्म káladarma m. la loi du temps, la mort. — káladarman m. mms.

कालधारण káladaráraṇa n. (dṝ) [m à m. prolongement de la durée] la quantité des syllabes, tg.

कालनिर्यास kálaniryása m. [extrait noir] bdellium, substance résineuse.